



جمهورية مصر العربية

الجهز المركزي للتعينة العامة والإحصاء

Arab Republic of Egypt

Central Agency for Public Mobilization & Statistics

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين

Producer Price Index

ديسمبر ٢٠١٢ / يناير ٢٠١٣

December 2012 / January 2013



Ref.No. 53 -12724/ 2013

Issue of March 2013

مراجع رقم ٥٣ - ١٢٧٢٤ / ٢٠١٣

إصدار مارس ٢٠١٣

<http://www.capmas.gov.eg>



جمهورية مصر العربية

الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين
Producer Price Index

ديسمبر ٢٠١٢ / يناير ٢٠١٣

December 2012 / January 2013

يحظر النشر أو الاقتباس
بدون الإشارة إلى المصدر
وهو الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

Ref.No. 53 -12724/ 2013

Issue of March 2013

مرجع رقم ٥٣ - ١٢٧٢٤ / ٢٠١٣

إصدار مارس ٢٠١٣

<http://www.capmas.gov.eg>

تقديم

يقوم الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء بتطوير الأرقام القياسية التى يصدرها بصفة مستمرة كى تصبح أكثر شمولاً لتواكب المتغيرات الاقتصادية التى تطرأ على عالمنا المعاصر وأثر ذلك على خطط التنمية ودراسات الجدوى للمشروعات الاستثمارية ... وقياس التغيرات التى تطرأ على الهيكل الصناعى والتجارى للدولة.

لذا قام الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء بإعداد نشرة عن " الأرقام القياسية لأسعار المنتجين " فى جمهورية مصر العربية لتحل محل " الأرقام القياسية لأسعار الجملة " وذلك طبقاً للنشاط الإقتصادى للفئات الجدولية والاستخدام النهائى ودرجة التصنيع .

تم إصدار هذه النشرة لأول مرة اعتباراً من شهر سبتمبر ٢٠٠٧ باتخاذ سنة الأساس (٢٠٠٥/٢٠٠٤) للباحثين والمهتمين بهذا المجال، أملاً أن تحقق الأهداف المرجوة منها.

والله ولى التوفيق ...

لواء/أبو بكر الجندي

رئيس الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء

Preface

The Central Agency for Public Mobilization and Statistics (CAPMAS) is regularly revising the Price index to ensure higher accuracy and representation of the current economic situation and its most recent changes. The accurate price index is consider essential for development planning, for feasibility studies of investment projects, and for measuring the current changes in the contemporary changing world.

Central Agency for Public Mobilization and statistics (CAPMAS) has organized to publishing “Producer Price Index” (PPI) in ARE to replace to “Wholesale Price Index” (WPI) including the producer price index according to the economic activity, End use and Stage of processing.

CAPMAS publishes this bulletin for the first time beginning from September 2007 with base period (2004/2005) for helping researchers and the stakeholders in this field. Hoping to achieve its desired goals.

**General / Abu Bakr El-Gendy
CAPMAS President**

<u>INDEX</u>	<u>الفهرس</u>
<u>Contents</u>	<u>المحتويات</u>
Methodology	منهجية الإحصائية
General Indicators	المؤشرات العامة
Chapter I	الباب الأول
Producer Price Index According To I.S.I.C	الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقا للنشاط الإقتصادى
Producer Price Index for All Items from Jan. 2012 to Jan. 2013.	الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للرقم العام من يناير ٢٠١٢ إلى يناير ٢٠١٣.
Chart	رسم بياني
<u>Table (1)</u>	<u>الجدول رقم (١)</u>
Producer Price Index for All Items and Major Section	الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للرقم العام والفئات الجدولية الرئيسية
<u>Table (2)</u>	<u>الجدول رقم (٢)</u>
Producer Price Index for Agriculture , Forestry and Fishing	الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للزراعة واستغلال الغابات وصيد الأسماك.
<u>Table (3)</u>	<u>الجدول رقم (٣)</u>
Producer Price Index for Mining and Quarrying.	الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للتعدين واستغلال المحاجر.
<u>Table (4)</u>	<u>الجدول رقم (٤)</u>
Producer Price Index for Manufacturing	الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للصناعات التحويلية .
<u>Table (5)</u>	<u>الجدول رقم (٥)</u>
Producer Price Index for Electricity, Gas, Steam and Air Conditioning Supply	الأرقام القياسية لأسعار المنتجين لإمدادات الكهرباء والغاز والبخار و امدادات التكييف.
<u>Table (6)</u>	<u>الجدول رقم (٦)</u>
Producer Price Index for Water Supply, Sewerage, Waste Management and Remediation Activities	الأرقام القياسية لأسعار المنتجين لأنشطة الإمداد المائى و شبكات الصرف الصحى و إدارة و معالجة النفايات
<u>Table (7)</u>	<u>الجدول رقم (٧)</u>
Producer Price Index for Transportation and Storage	الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للنقل و التخزين.
<u>Table (8)</u>	<u>الجدول رقم (٨)</u>
Producer Price Index for Accommodation and Food Service Activities	الأرقام القياسية لأسعار المنتجين لأنشطة خدمات الغذاء والإقامة.
<u>Table (9)</u>	<u>الجدول رقم (٩)</u>
Producer Price Index for Information and Communication	الأرقام القياسية لأسعار المنتجين لأنشطة المعلومات والاتصالات.
Chapter II	الباب الثانى
Producer Price Index for Major Groups By End Use	الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للمجموعات الرئيسية طبقا للاستخدام النهائى
<u>Table (10)</u>	<u>الجدول رقم (١٠)</u>
Producer Price Index for Major Groups By End Use	الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للمجموعات الرئيسية طبقا للاستخدام النهائى.
Chapter III	الباب الثالث
Producer Price Index for Major Groups By Stage of Processing	الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للمجموعات الرئيسية طبقا لدرجة التصنيع .
<u>Table (11)</u>	<u>الجدول رقم (١١)</u>
Producer Price Index for Major Groups By Stage of Processing	الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للمجموعات الرئيسية طبقا لدرجة التصنيع.

Methodology

منهجية الإحصائية

1- General :

The first series of producer price index, is issued using (2004 / 2005) as a base period to replace the wholesale price index based (1999/2000) from September 2007.

تصدر هذه السلسلة من الأرقام القياسية كأول سلسلة للأرقام القياسية لأسعار المنتجين بأساس (٢٠٠٥ / ٢٠٠٤) لتحل محل الأرقام القياسية لأسعار الجملة بأساس (٢٠٠٠/١٩٩٩) اعتباراً من بيانات سبتمبر ٢٠٠٧

١- عام:

2 -Purposes of (PPI):

- PPI measure changes in the prices received by domestic producers of goods and services;
- Short-term indicator of inflationary trends;
- National accounts deflators;
- Required by several international organizations such as IMF, and ECB for economic monitoring and comparison;
- Economic analytical tool for businesses and researchers.

٢- الأغراض المستهدفة:

- قياس التغيرات في مستويات أسعار المنتجين المحليين للسلع والخدمات.
- أحد المؤشرات الاقتصادية قصيرة المدى للتضخم.
- معامل إنكماش للحسابات القومية
- يتم الإعتماد عليها من قبل العديد من المنظمات الدولية مثل صندوق النقد الدولي و البنك المركزي المصري للمقارنة و الرقابة الاقتصادية و تقييم السياسات النقدية.
- أداة تحليل إقتصادي لكل من رجال الأعمال و الباحثين.

3- Producer Price:

It is the basic prices received by domestic producers of goods and services, at the production place.

٣- أسعار المنتجين :
هي الأسعار الأساسية التي تدفع للمنتجين المحليين مقابل السلع والخدمات التي ينتجونها عند التسليم من محل الإنتاج .

4- Base period prices:

The average prices of the fiscal year (2004/2005) is used as a base period for current series of producer price index.

٤- أسعار فترة الأساس:
إتخذت متوسطات أسعار السلع والخدمات للسنة المالية (٢٠٠٥/٢٠٠٤) كأساس لسلسلة الأرقام القياسية لأسعار المنتجين .

5- System of weights :

The averages of the two years (2002/2003 , 2003/2004) for agriculture, industrial and services production values are taken as weights for the present series in order to avoid big and sudden changes which occur in production of some economic activities if one year is selected.

٥- الأوزان المستخدمة في الترجيح :
تم إستخراج الأوزان بإستخدام متوسط عامي (٢٠٠٣/٢٠٠٢ ، ٢٠٠٤/٢٠٠٣) للقيم الإجمالية للإنتاج الصناعي والزراعي و الخدمي وذلك لتلافي تأثير التغيرات الكبيرة والمفاجئة التي تؤثر في إنتاج بعض الأنشطة الاقتصادية في حالة إختيار عام واحد .

6- Scope :

All production areas are represented in constructing of the present index of producer price without restriction to certain geographic zoon.

Number of resources 1330 Establishments

7- List of products :

(a) In constructing the producer price index, the most frequently selling types of commodities were selected to represent the economic activities of actual domestic supply.

(b) The list of products includes eight sections as stated in the standard industrial classification (I.S.I.C) published 2006 to be consistent with the system of national accounts classification S.N.A 1993

(c) Number of commodities and services in the producer price index is 785 commodities.

8- Classification :

• Commodities and services frame of producer price index have been classified according to economic activity classification which is Arabic translation of international standard industrial classification in addition to extra two digits for local use (I.S.I.C ver.4) published in 2006

• The frame include 8 sections, 37 divisions and 116 groups as follows:

- A - Agriculture, Forestry and Fishing which includes two divisions.
- B - Mining and Quarrying which includes two divisions.
- C - Manufacturing which includes 23 divisions.
- D - Electricity, Gas, Steam and Air conditioning supply which includes one division.

٦- النطاق الجغرافي:

روعي تمثيل جميع مناطق الإنتاج على مستوى الجمهورية دون التقييد بنطاق جغرافي معين عند تركيب الرقم القياسي لأسعار المنتجين. عدد مصادر جمع الأسعار ١٣٣٠ منشأة.

٧- الإطار السلعي:

أ- تم الأخذ في الاعتبار الأصناف الأكثر مبيعا و الممثلة لبعض الأنشطة الاقتصادية عند اختيار السلع الداخلة في تركيب الرقم القياسي لأسعار المنتجين.

ب- أشتمل الإطار السلعي على ثمان فئات جدولية من الفئات الواردة في دليل تصنيف النشاط الإقتصادي بجمهورية مصر العربية لعام ٢٠٠٦ لكي يتسق الإطار مع نظام إعداد الحسابات القومية لعام ١٩٩٣.

ج- بلغ عدد السلع و الخدمات الداخلة في تركيب الأرقام القياسية لأسعار المنتجين ٧٨٥ سلعة.

٨- تقسيمات الرقم :

• قسم الإطار السلعي و الخدمي الخاص بالرقم القياسي لأسعار المنتجين طبقا لدليل تصنيف النشاط الإقتصادي بجمهورية مصر العربية لعام ٢٠٠٦ وهو عبارة عن ترجمة عربية للإصدار الرابع من تصنيف النشاط الإقتصادي الدولي مضافا إليه حدين للإستخدام المحلي

• يتضمن الإطار ثمان فئات جدولية و ٣٧ قسم رئيسي و ١١٦ نشاط إقتصادي فرعي كالآتي:

- أ- الزراعة وإستغلال الغابات وصيد الأسماك وتشتمل على قسمين رئيسيين.
- ب- التعدين وإستغلال المحاجر وتشتمل على قسمين رئيسيين.
- ج- الصناعات التحويلية وتشتمل على ٢٣ قسم رئيسي.
- د- إمدادات الكهرباء والغاز والبخار وإمدادات التكييف وتشتمل على قسم واحد رئيسي.

E - Water supply; sewerage, waste management and Remediation activities which includes two divisions.

II - Transportation and Storage which includes Four divisions.

I - Accommodation and food service activities which includes two divisions.

J - Information and Communication which includes one division.

• In addition to this classification , two other classifications were derived by reclassifying all items in Agriculture, forestry and fishing , Mining and quarrying and manufacturing industries sections according to stage of processing and end use as Brussels tariff nomenclature (B.T.N) published by CAPMAS 2003. These are :

(1) End use classification:

It includes six main groups:

- Fuel
- Raw materials
- Intermediate goods
- Non durable consumer goods
- Durable consumer goods
- Capital goods.

(2) Stage of processing classification

It includes five main groups :

- Fuel
- Cotton
- Raw materials
- Semi finished goods
- Finished goods

هـ أنشطة الإمداد المائي وشبكات الصرف الصحي وإدارة ومعالجة النفايات وتشتمل على قسمين رئيسيين.

ح- النقل والتخزين ويشتمل على أربعة أقسام رئيسية.

ط- أنشطة خدمات الغذاء والإقامة وتشتمل على قسمين رئيسيين.

ي- أنشطة المعلومات والاتصالات وتشتمل على قسم واحد رئيسي.

• إلى جانب هذا التقسيم الخاص بالنشاط الإقتصادي اشتق تقسيمان آخران بإعادة تصنيف بنود القنات الجدولية الخاصة بأنشطة الزراعة وإستغلال الغابات وصيد الأسماك والتعدين وإستغلال المحاجر والصناعات التحويلية طبقاً للدليل الإحصائي المعدل للتجارة الخارجية المعد طبقاً للنظام المنسق ٢٠٠٣ حسب التعريفات الجمركية الصادر عن الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء كالاتي :

(١) تقسيم طبقاً للإستخدام النهائي:

ويضم الستة مجموعات الآتية:

- الوقود
- المواد الخام
- السلع الوسيطة
- السلع الإستهلاكية غير المعمرة
- السلع الإستهلاكية المعمرة
- السلع الإستثمارية

(٢) تقسيم طبقاً لدرجة التصنيع:

ويضم خمسة مجموعات رئيسية :

- الوقود
- القطن
- المواد الخام
- السلع نصف المصنعة
- السلع تامة الصنع

٩ - الصيغة الرياضية المستخدمة

9- Computation:

- The PPI is constructed in hierarchical manner. The index is first calculated at the 6- digit level of ISIC Rev. IV. Indices at higher level divisions are then derived as a weighted average of the products falling within each division. Finally, the overall index is obtained as a weighted average of each activity.
- The formula for the calculation of Egypt's Producer Price Index PPI is the modified Laspeyres formula. This Computation is Based on the short term basis, thus each month's price is compared to the previous month's price.
- The PPI is not compiled according to a true laspeyres index because the period for the weight reference period , which was based on the average of data collected in 2002/2003 and 2003/2004 of all production sectors surveys is not the same as that of the price reference period (2004/2005). The formula is as follows:

$$I^{t,0} = \sum_{i=1}^n W_i^{t-1} X \left(\frac{P_i^t}{P_i^{t-1}} \right)$$

where

$$w_i^{t-1} = w_i^b \left(\frac{P_i^{t-1}}{P_i^0} \right)$$

P^t = price of the current period.

P^{t-1} = price of the pervious period

P^0 = the average price of the base period (2004/2005)

W^{t-1} = the previous period weight

W^b = the base weight derived from the average value of the two years (2002/2003 , 2003/2004)

- تم تركيب الرقم القياسي لأسعار المنتجين بطريقة تراكمية حيث تبدأ الحسابات على مستوى الحد السادس من النشاط الإقتصادي الإصدار الرابع يلي هذا حساب المستويات الأعلى للمجموعات الرئيسية (الأنشطة) بحساب الوسط المرجح لكل المنتجات الداخلة في تركيب كل مجموعة و في النهاية يتم حساب الرقم القياسي العام كوسط مرجح لكل نشاط إقتصادي

- الصيغة المستخدمة في حساب الرقم القياسي لأسعار المنتجين بجمهورية مصر العربية هي صيغة لاسبير المعدلة (طريقة المدى التصير) و التي تعتمد على مقارنة أسعار كل شهر بأسعار الشهر السابق له .

- الرقم القياسي لأسعار المنتجين لم يتم إحتسابه بصيغة لاسبير الأصلية وذلك بسبب إختلاف الفترة المرجعية لحساب الأوزان التي تم إستخراجها من بيانات إجمالي القيم الخاصة بالمسوح الإحصائية لكل قطاع من قطاعات الإنتاج لمتوسط قيم عامي (٢٠٠٢/٢٠٠٣ ، ٢٠٠٣/٢٠٠٤) عن الفترة المرجعية لحساب أسعار فترة الأساس (٢٠٠٤/٢٠٠٥) طبقاً للصيغة الآتية :

$$\frac{E^t}{E^{t-1}} X^{t-1} = \text{م.ج (و) } X^{t-1}$$

حيث

$$\frac{E^t}{E^b} X^b = \text{م.ص (و) } X^b$$

E^t = السعر في فترة المقارنة

E^{t-1} = السعر في الفترة السابقة

E^b = متوسط أسعار سنة الأساس (٢٠٠٤/٢٠٠٥)

X^{t-1} = الوزن للفترة السابقة

X^b = وزن الأساس المستخرج من متوسط القيمة في سنتي (٢٠٠٢/٢٠٠٣ ، ٢٠٠٣/٢٠٠٤)

10- Periodicity:

a- Calculation Periodicity

Producer price index is calculated monthly.

b- Publication Periodicity

The publication of the bulletin is bimonthly (January / March / May / July / September / November). In addition to the current month , the bulletin includes:

- (1) The previous month .
- (2) The same month in the previous year .
- (3) Percent changes from these months to make the comparison more easy.

١٠- الدورية:

أ- دورية الحساب

يتم حساب الرقم القياسي لأسعار المنتجين شهريا

ب- دورية النشر

يتم النشر كل شهرين (يناير / مارس / مايو / يوليو / سبتمبر / نوفمبر) وتتضمن جداول النشرة مايلي بالإضافة إلى شهر الإصدار :

(١) الشهر السابق لشهر الإصدار

(٢) نفس الشهر من العام السابق

(٣) نسب التغير عن هذه الشهور وذلك لسهولة المقارنة بين الشهور

المؤشرات العامة لتشرة الأرقام القياسية لأسعار المنتجين

عن شهر يناير ٢٠١٣

بلغ الرقم القياسي العام ١٩١،٢ عن شهر يناير ٢٠١٣ مسجلا ارتفاعا قدره ٠،٥ % عن شهر ديسمبر ٢٠١٢، و انخفاضا قدره ٠،٥ % عن شهر يناير ٢٠١٢، ويرجع الارتفاع عن شهر ديسمبر ٢٠١٢ بسبب ارتفاع الفئات الجدولية الآتية :

١- الزراعة وصيد الأسماك : ارتفعت بنسبة ٢،٢ % عن شهر ديسمبر ٢٠١٢ وذلك لارتفاع كلا من المحاصيل ومنتجات الصيد والأنشطة المتصلة بها بنسبة ٢،٤ % ، والأسماك بنسبة ٠،٧ % .

٢- التعدين واستغلال المحاجر : ارتفعت بنسبة ١،٨ % عن شهر ديسمبر ٢٠١٢ وذلك لارتفاع كلا من:

- البترول الخام والغاز الطبيعي بنسبة ١،٨ %

- التعدين واستغلال المحاجر الاخرى بنسبة ٣،٢ %

٣- الصناعات التحويلية: ارتفعت بنسبة ٠،٧ % عن شهر ديسمبر ٢٠١٢ وذلك لارتفاع كلا من:

- المنتجات الغذائية بنسبة ٠،٢ %

- الأدوية بنسبة ٠،٤ %

- منتجات تعدينية غير معدنية بنسبة ١،١ %

- المعادن بنسبة ٤،٠ %

- منتجات معدنية عدا الماكينات و المعدات ٠،٨ %

- الأجهزة الكهربائية ١،٨ %

- الأثاث والمنتجات الخشبية ٠،١ %

- منتجات تحويلية أخرى ٤،٠ %

٤- امدادات الكهرباء و الغاز و البخار و امدادات التكييف:

ارتفعت بنسبة ٠،٧ % وذلك لارتفاع أنشطة الكهرباء و الغاز و البخار

بنسبة ٠،٧ %

الباب الأول
الأرقام القياسية لأسعار المنتجين
طبقاً للنشاط الاقصادى

Chapter I

Producer Price Index According to I.S.I.C

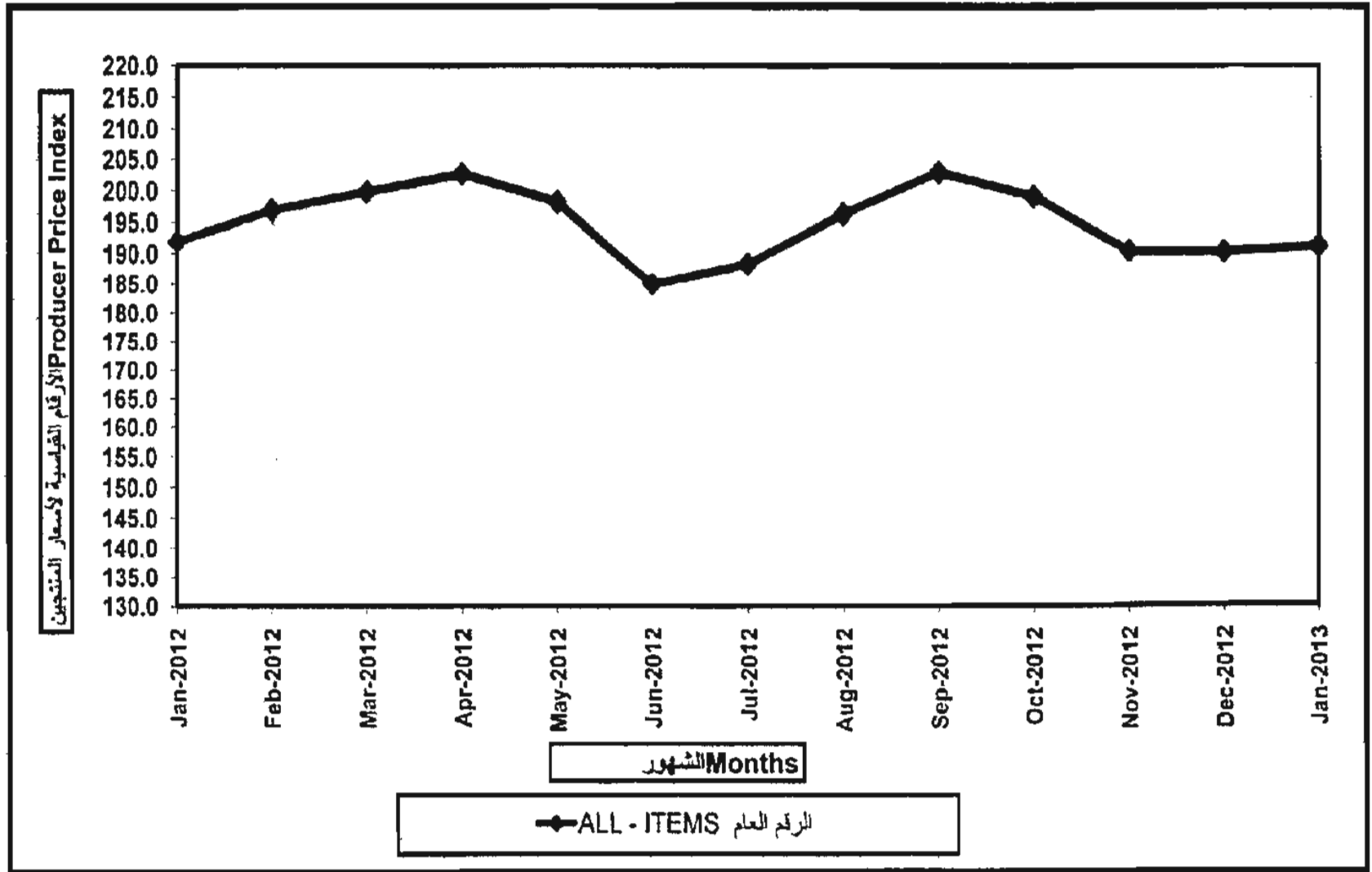
PRODUCER PRICE INDEX (2004/2005 = 100)

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للرقم العام (٢٠٠٥/٢٠٠٤ = ١٠٠)

الشهور MONTHS	الرقم العام ALL - ITEMS
Jan-2012	192.0
Feb-2012	197.0
Mar-2012	199.8
Apr-2012	202.7
May-2012	198.2
Jun-2012	185.0
Jul-2012	188.4
Aug-2012	196.4
Sep-2012	203.1
Oct-2012	199.2
Nov-2012	190.5
Dec-2012	190.3
Jan-2013	191.2

Producer Price Index (2004/2005 = 100)

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للرقم العام (٢٠٠٥/٢٠٠٤ = ١٠٠)



Major Sections	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			الفئات الجدولية الرئيسية
	Percent Change From		Index Number			
	يناير Jan. 2012	ديسمبر Dec. 2012	يناير Jan. 2012	يناير Jan. 2013	ديسمبر Dec. 2012	
ALL ITEMS	-0.5	0.5	192.0	191.2	190.3	الرقم العام
A - Agriculture and Fishing	-5.2	2.2	252.2	239.1	233.8	أ - الزراعة وصيد الأسماك
B - Mining and Quarrying	1.1	1.8	204.4	206.6	202.9	ب - التعدين وإستغلال المناجم
C - Manufacturing	1.9	0.7	167.9	171.1	169.8	ج - الصناعات التحويلية
D - Electricity, Gas, Steam and Air Conditioning Supply	10.6	0.7	140.3	155.2	154.2	د - إمدادات الكهرباء والغاز والبخار وإمدادات التكييف
E - Water Supply, Sewerage, Waste Management and Remediation Activities	0.0	0.0	157.3	157.3	157.3	هـ - أنشطة الإمداد المائي وشبكات الصرف الصحي وإدارة ومعالجة النفايات
H - Transportation and Storage	0.0	0.0	131.1	131.1	131.1	ح - النقل والتخزين
I - Accommodation and Food Service Activities	5.8	-20.7	128.6	136.2	171.7	ط - أنشطة خدمات الغذاء والإقامة
J - Information and Communication	0.0	0.0	112.5	112.5	112.5	ي - أنشطة المعلومات والاتصالات

PPI according to I.S.I.C.

For Jan. 2013

2004/2005=100

Table (2) Agriculture , Forestry and Fishing

الأرقام المقاسة لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الاقتصادي

عن شهر يناير ٢٠١٣

١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

جدول رقم (٢) الزراعة وإستغلال الغابات وصيد الأسماك

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الاقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يناير Jan. 2012	ديسمبر Dec. 2012	يناير Jan. 2012	يناير Jan. 2013	ديسمبر Dec. 2012	
<u>A - Agriculture and Fishing</u>	-5.2	2.2	252.2	239.1	233.8	أ - الزراعة و صيد الأسماك
<u>(1) Crop and animal production, hunting and related service activities</u>	-6.0	2.4	257.6	242.1	236.5	(١) المحاصيل ومنتجات الصيد والأشعة المتصلة بها
Growing of cereals (except rice), leguminous crops and oil seeds	-1.0	1.7	216.3	214.2	210.5	الحبوب و البقوليات و البذور الزيتية
Growing of rice	-10.0	21.1	151.3	136.2	112.5	الأرز
Growing of vegetables and melons, roots and tubers	-24.5	6.1	435.5	328.7	310.0	الخضروات
Growing of sugar cane	0.0	0.0	136.5	136.5	136.5	محاصيل سكرية
Growing of fibre crops	-2.2	0.0	193.5	189.3	189.3	القطن
Growing of other non-perennial crops	0.0	0.0	174.5	174.5	174.5	الأحلاف
Growing of perennial crops	-6.1	1.5	409.1	384.1	378.4	الفلواكه
Growing of grapes	-4.3	12.0	441.4	422.3	377.1	العنب
Growing of tropical and subtropical fruits	-8.3	-5.8	319.7	293.1	311.0	الفواكه الإستوائية وشبه الإستوائية
Growing of citrus fruits	-1.6	-2.6	455.1	447.7	459.8	الفواكه الحمضية
Growing of pome fruits and stone fruits	-17.3	0.0	381.5	315.4	315.4	التفاحيك والفواكه ذات النواة الحجرية
Growing of other tree and bush fruits and nuts	65.4	7.0	468.2	774.4	723.7	أشجار الفواكه الأخرى و الحوزيات
Growing of oleaginous fruits	-30.3	8.7	564.6	393.7	362.3	الفواكه الزيتية
Growing of spices, aromatic, drug and pharmaceutical crops	-2.5	0.9	208.2	203.0	201.1	المحاصيل العطرية والطبية والصيدلانية
Raising of cattle and buffaloes (Milk)	3.8	0.0	232.5	241.2	241.2	الألبان
Raising of sheep and goats (Raw Wool)	0.0	0.0	131.0	131.0	131.0	الصوف الخام
Raising of poultry and egg production	4.0	-0.5	226.3	235.4	238.4	الدواجن و البيض
Raising of other animals	2.2	0.8	164.3	167.9	168.8	الحيوانات الأخرى
Honey	4.7	1.8	141.1	147.7	145.1	العسل والشمع
<u>(2) Fishing and aquaculture</u>	5.8	0.7	196.8	208.2	206.8	(٢) الأسماك
Marine fishing	5.3	0.1	213.9	225.3	225.1	أسماك المياه البحرية
Freshwater fishing	7.2	2.5	158.3	169.8	165.5	أسماك المياه العذبة

PPI according to I.S.I.C.

For Jan. 2013

2004/2005=100

Table (3) Mining and Quarrying

الأرقام الفهرسية لأسعار المنتجين طبقا للنشاط الاقتصادي

عن شهر يناير ٢٠١٣

١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

جدول رقم (٣) التعدين واستغلال المحاجر

Economic Activity	نسبة للتغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الاقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يناير Jan. 2012	ديسمبر Dec. 2012	يناير Jan. 2012	يناير Jan. 2013	ديسمبر Dec. 2012	
<u>B - Mining and Quarrying</u>	1.1	1.8	204.4	206.6	202.9	ب - التعدين و استغلال المحاجر
<u>(1) Extraction of crude petroleum and natural gas</u>	0.6	1.8	204.0	205.1	201.5	(١) البترول الخام و الغاز الطبيعي
Extraction of crude petroleum	0.7	2.2	261.4	263.1	257.4	البترول الخام
Extraction of natural gas	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	الغاز الطبيعي
<u>(2) Other mining and quarrying</u>	52.1	3.2	253.6	385.7	374.0	(٢) التعدين و استغلال المحاجر الأخرى
Quarrying of stone, sand and clay	0.9	0.0	205.6	207.4	207.4	الرمل والتراب
Mining of chemical and fertilizer minerals	78.1	0.0	233.7	416.3	416.3	المعادن الكيميائية والأسمدة الطبيعية
Extraction of salt	16.7	16.7	352.9	411.8	352.9	الملح

PPI according to I.S.I.C.
For Jan. 2013
2004/2005=100
Table (4) Manufacturing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للتشغيل الاقتصادي
عن شهر يناير ٢٠١٣
١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤
جدول رقم (٤) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			التشغيل الاقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يناير Jan. 2012	ديسمبر Dec. 2012	يناير Jan. 2012	يناير Jan. 2013	ديسمبر Dec. 2012	
C - Manufacturing	1.9	0.7	167.9	171.1	169.8	ج - الصناعات التحويلية
(1) Manufacture of food products	1.9	0.2	176.5	179.8	179.4	(١) المنتجات الغذائية
Processing and preserving of meat	2.0	0.0	182.1	185.7	185.7	تجهيز وحفظ اللحوم ومنتجاتها
Production of fresh, chilled or frozen meat, in carcasses	2.1	0.0	181.2	185.0	185.0	تجهيز اللحوم
Poultry Products	0.0	0.0	140.0	140.0	140.0	الدواجن المخزوقة
Manufacture of "andouillettes", saveloys	0.0	0.0	153.8	153.8	153.8	البسطرمة
Production of meat products	0.0	0.0	236.7	236.7	236.7	منتجات اللحوم
Processing and preserving of fish, crustaceans and molluscs	4.6	-0.4	186.3	173.9	174.5	تجهيز وحفظ وتعليب الأسماك والمنتجات السمكية
Preparation and preservation of fish, crustaceans and molluscs canning	7.0	-1.8	149.5	159.9	162.9	الأسماك المعلبة
Preparation and preservation of fish, crustaceans and molluscs freezing and deep-freezing	5.3	0.0	172.7	181.8	181.8	الأسماك المجمدة
Preparation and preservation of fish, crustaceans and molluscs drying, smoking, salting	0.0	0.0	166.9	166.9	166.9	الأسماك المصحاة
Processing and preserving of fruit and vegetables	2.2	0.6	137.5	140.5	139.7	تجهيز وحفظ وتعليب الفواكه والخضروات
Manufacture of fruit or vegetable juices	8.1	0.0	132.6	143.3	143.3	الفواكه المعلبة
Preserving of vegetables immersing in oil or in vinegar, canning	6.0	-0.8	154.2	163.4	164.7	خضروات وبقول معلبة
Manufacture of jams, marmalades and table jellies	0.0	0.0	132.8	132.8	132.8	المربى
Manufacture of tomato juices and soups	-12.0	1.5	144.2	126.9	125.0	صلصة الطماطم
Preserving of Dates by drying	0.0	0.0	146.7	146.7	146.7	بلح مجفف وعصوة
Preserving of freezing vegetables	9.6	1.2	111.5	122.2	120.7	خضروات مجمدة
Preserving of vegetables immersing in oil or in vinegar	0.0	0.0	179.9	179.9	179.9	المخللات
Manufacture of potato crisps	2.1	2.1	129.6	132.3	129.6	التبسي

PPI according to I.S.I.C.
For Jan. 2013
2004/2005=100
Cont. Table (4) Manufacturing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقا للنشاط الإقتصادي
عن شهر يناير ٢٠١٣
١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤
تابع جدول رقم (٤) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الإقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يناير Jan. 2012	ديسمبر Dec. 2012	يناير Jan. 2012	يناير Jan. 2013	ديسمبر Dec. 2012	
Cont. (1) Manufacture of food products						تلم (١) صناعة المنتجات الغذائية
Manufacture of vegetable and animal oils and fats	4.2	0.1	216.1	225.3	225.0	الزيوت والدهون
Manufacture of cotton-seed oil	0.5	0.0	157.5	158.3	158.3	زيت بذرة القطن
Manufacture of olive oil	0.0	0.0	207.4	207.4	207.4	زيت الزيتون
Manufacture of sunflower-seed oil	2.4	0.0	274.3	280.9	280.9	زيت عباد الشمس
Manufacture of Maza oil	1.2	1.2	189.1	191.3	189.1	زيت الذره
Processing of vegetable oils: blowing, boiling, dehydration, hydrogenation etc	9.6	0.0	201.2	220.6	220.6	المسلى الصناعى
Manufacture of dairy products	1.6	0.0	157.1	159.5	159.5	منتجات الألبان
Manufacture of fresh liquid milk, pasteurized	0.0	0.0	211.3	211.3	211.3	لبن حليب مبستر
Manufacture of cheese and curd	0.0	0.0	191.2	191.2	191.2	الجبن الابيض
Manufacture of dried Cheese	0.0	0.0	167.4	167.4	167.4	الجبن الجاف (الجبن الروسى... الخ)
Manufacture of processed Cheese	0.0	0.0	130.4	130.4	130.4	الجبن المطبوخ
Manufacture of yoghurt	0.0	0.0	150.9	150.9	150.9	اللبن الزبادى
Manufacture of ice cream	5.6	0.0	150.0	158.3	158.3	الأيس كريم
Concentrated Cheese syrup	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	المش
Manufacture of grain mill products	1.3	0.7	141.8	143.7	142.6	الدقيق والأرز
Grain milling: production of flour	10.0	3.8	127.9	140.7	135.5	الدقيق
Rice milling: production of husked, milled, polished, glazed, parboiled or converted rice	-21.8	-9.3	200.1	158.4	172.5	الأرز
Manufacture of starches and starch products	-3.1	-2.2	179.6	174.0	178.0	نشأ والجلوكوز
Manufacture of tapioca prepared from starch	0.0	0.0	226.3	226.3	226.3	النشا
Manufacture of glucose	-4.2	-3.0	167.9	160.9	165.9	الجلوكوز
Manufacture of bakery products	0.0	0.0	121.5	121.5	121.5	منتجات المخبز
Manufacture of native bread	0.0	0.0	106.8	106.8	106.8	الحبز البلدى
Manufacture of bread and rolls	0.0	0.0	136.6	136.6	136.6	الخبز الأمريكى
Manufacture of rusks, biscuits and other "dry" bakery products	0.0	0.0	125.6	125.6	125.6	البسكويت بأنواعه

PPI according to I.S.I.C.
For Jan. 2013
2004/2005=100
Cont. Table (4) Manufacturing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقا للنشاط الإقتصادي
عن شهر يناير ٢٠١٣
١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤
تابع جدول رقم (٤) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة للتغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الإقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يناير Jan. 2012	ديسمبر Dec. 2012	يناير Jan. 2012	يناير Jan. 2013	ديسمبر Dec. 2012	
Cont. (1) Manufacture of food products						تلم (١) صناعة المنتجات الغذائية
Manufacture of sugar	0.0	0.0	211.3	211.3	211.3	السكر
Manufacture or refining of sugar	0.0	0.0	210.2	210.2	210.2	سكر القصب
Manufacture or refining of sugar from the beet	0.0	0.0	212.6	212.6	212.6	سكر البنجر
Manufacture of cocoa, chocolate and sugar confectionery	4.8	4.8	173.3	181.6	173.3	الكافو والشيكولاتة والحلويات السكرية
Manufacture of cocoa	0.0	0.0	290.9	290.9	290.9	الكاكاو
Manufacture of chocolate	6.9	6.9	179.7	192.1	179.7	الشيكلاته
Manufacture of chewing gum	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	اللبان
Manufacture of macaroni, couscous and similar farinaceous products	3.3	5.1	165.2	170.7	162.3	المعرونة والمنتجات النشوية الأخرى
Manufacture of other food products n.e.c.	3.9	0.8	144.8	150.4	149.3	منتجات الأظفه الأخرى
Production of sesame oil and related product	0.5	0.0	175.9	176.8	176.8	الحلاوة الطحينية
Production of coffee products	0.0	0.0	147.4	147.4	147.4	البن المطحون
Blending of tea	5.5	0.0	135.5	143.0	143.0	الشاي
Manufacture of foods containing homogenized ingredients	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	اغذية الأطفال الرضع
Manufacture of yeast	0.0	0.0	143.6	143.6	143.6	الخميرة
Manufacture of artificial honey and caramel	0.0	0.0	134.7	134.7	134.7	العسل الأسود
Processing of salt into food-grade salt	0.0	0.0	113.7	113.7	113.7	ملح الطعام
Manufacture of artificial concentrates	5.4	5.4	157.1	165.5	157.1	مكسبات اللحم والرائحة
Manufacture of artificial concentrates for meat and chicken soap	0.0	0.0	112.6	112.6	112.6	حساء لحم أو دجاج
Manufacture of prepared animal feeds	-1.4	-1.4	218.2	215.2	218.2	اعلاف حيوانية
Preparation of unmixed (single) feeds for farm animals	0.0	0.0	290.7	290.7	290.7	كسب بذرة القطن
Manufacture of prepared feeds for farm animals	-4.2	-4.2	144.5	138.4	144.5	اعلاف متبنة

PPI according to I.S.I.C.
For Jan. 2013
2004/2005=100
Cont. Table (4) Manufacturing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقا للنشاط الإقتصادي
عن شهر يناير ٢٠١٣
١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤
تابع جدول رقم (٤) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الإقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يناير Jan. 2012	ديسمبر Dec. 2012	يناير Jan. 2012	يناير Jan. 2013	ديسمبر Dec. 2012	
(2) Manufacture of beverages	0.0	0.0	114.2	114.2	114.2	(٢) المشروبات
Manufacture of malt liquors and malt	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	المشروبات الكحولية
Manufacture of soft drinks; production of mineral waters and other bottled waters	0.0	0.0	114.5	114.5	114.5	المشروبات غير الكحولية
Manufacture of soft drinks	0.0	0.0	112.1	112.1	112.1	المياه الغازية
Manufacture of soft drinks non-alcoholic flavoured and/or sweetened waters	0.0	0.0	122.7	122.7	122.7	مشروبات غير كحولية أخرى
Bottling of natural spring and mineral waters at springs and wells	0.0	0.0	130.3	130.3	130.3	المياه المعدنية
(3) Manufacture of tobacco products	4.5	0.0	266.9	279.0	279.0	(٣) منتجات التبغ
Manufacture of cigarettes	5.0	0.0	263.2	276.3	276.3	السجائر
Manufacture of tobacco substitutes chewing tobacco and snuff	0.0	0.0	310.5	310.5	310.5	الأمنجة
(4) Manufacture of textiles	4.7	0.0	150.9	158.0	157.9	(٤) الغزل والتصنيع
Preparation and spinning of textile fibres	0.1	0.1	105.7	105.8	105.7	الغزل (الخيوط)
Spinning and Manufacture of yarn or thread for weaving cotton-type	0.9	0.9	144.4	145.7	144.4	غزل القطن
Manufacture of synthetic or artificial fibres and tows	0.0	0.0	100.2	100.2	100.2	غزل الألياف الصناعية
Spinning and Manufacture of yarn or thread for weaving woollen-type	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	غزل الصوف
Spinning and Manufacture of yarn sewing	0.0	0.0	110.0	110.0	110.0	خيوط لحياكة
Weaving of textiles	0.0	0.0	181.4	181.4	181.4	المنسوجات
Manufacture of broad woven cotton-type including from mixtures	0.0	0.0	200.4	200.4	200.4	المنسوجات القطنية
Manufacture of broad woven silk-type fabrics, including from mixtures	0.0	0.0	101.4	101.4	101.4	منسوجات حرير طبيعي وصناعي
Manufacture of broad woven woollen-type including from mixtures	0.0	0.0	108.9	108.9	108.9	منسوجات صوفية
Manufacture of woven pile or chenille fabrics, terry towelling, gauze etc.	-0.2	0.0	141.1	140.8	140.8	القطوف والساتف الوريبة

PPI according to I.S.I.C.

For Jan. 2013

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الاقتصادي

عن شهر يناير ٢٠١٣

١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

تابع جدول رقم (٤) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الاقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يناير Jan. 2012	ديسمبر Dec. 2012	يناير Jan. 2012	يناير Jan. 2013	ديسمبر Dec. 2012	
Cont. (4) Manufacture of textiles						تصنيع (٤) النسيج والنسيج
Manufacture of made-up textile articles, except apparel	0.9	0.1	138.9	140.2	140.0	مشمومات جاهزة عدا الملابس
Manufacture, of made-up articles of any textile material, including of knitted or crocheted fabrics	0.0	0.0	137.3	137.3	137.3	مفروشات وملابس منزلية
Manufacture of Table, toilet or kitchen linen	9.5	0.0	133.9	146.7	146.7	فوط ومناديل
Manufacture of blankets	0.4	0.4	142.7	143.3	142.7	بطاطين
Manufacture of carpets and rugs	25.0	0.0	158.0	197.5	197.5	السجاد و الموكيت
Manufacture of Carpets	25.3	0.0	158.8	198.9	198.9	السجاد
Manufacture of Mat	-4.0	0.0	104.3	100.1	100.1	الموكيت
Manufacture of cordage, rope, twine and netting	10.2	0.0	159.6	175.9	175.9	الحبال والديبر
(5) Manufacture of wearing apparel	0.0	0.0	131.4	131.4	131.4	(٥) الملابس الجاهزة
Manufacture of shirts	0.0	0.0	117.3	117.3	117.3	القمصان
Manufacture of trousers for men and children	0.0	0.0	119.0	119.0	119.0	بنطلونات للرجال والأولاد
Manufacture of suits	0.0	0.0	134.3	134.3	134.3	البندل الرجالي
Manufacture of underwear for men and children	0.0	0.0	190.3	190.3	190.3	الملابس الداخلية للرجال والأولاد
Manufacture of outerwear for women and girls	0.0	0.0	109.1	109.1	109.1	الملابس الخارجية للسيدات والبنات
Manufacture of babies' outerwear	0.0	0.0	117.9	117.9	117.9	الملابس الخارجية للأطفال
Manufacture of underwear for women and girls	0.0	0.0	148.0	148.0	148.0	الملابس الداخلية للسيدات والبنات
Manufacture of babies' garments	0.0	0.0	144.4	144.4	144.4	الملابس الداخلية للأطفال
Manufacture of tracksuits, ski suits, sportwear	0.0	0.0	108.8	108.8	108.8	الملابس الرياضية
(6) Manufacture of leather and related products	0.0	0.0	127.6	127.6	127.6	(٦) الجلد ومنتجاته
Tanning and dressing of leather; dressing and dyeing of fur	0.0	0.0	129.9	129.9	129.9	التجود المدبوغة
Tanning, dyeing and dressing of hides and skins	0.0	0.0	126.3	126.3	126.3	التجود اللسمة و المصنعة
Manufacture of composition leather	0.0	0.0	149.4	149.4	149.4	أشكال أخرى للجلود
Manufacture of luggage, handbags and the like, saddlery and harness	0.0	0.0	120.0	120.0	120.0	حقائب الأمتعة وحقائب اليد
Manufacture of footwear	0.0	0.0	124.4	124.4	124.4	الأحذية
Manufacture of footwear for all purposes	0.0	0.0	136.6	136.6	136.6	الأحذية الحلبه
Manufacture of sports footwear	0.0	0.0	112.5	112.5	112.5	الأحذية الرياضية

PPI according to I.S.I.C.
For Jan. 2013
2004/2005=100
Cont. Table (4) Manufacturing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الاقتصادي
عن شهر يناير ٢٠١٣
١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤
تابع جدول رقم (٤) للصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الاقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يناير Jan. 2012	ديسمبر Dec. 2012	يناير Jan. 2012	يناير Jan. 2013	ديسمبر Dec. 2012	
(7) Manufacture of wood and of products of wood	1.7	0.0	164.7	167.4	167.4	(٧) الخشب ومنتجاته
Manufacture of veneer sheets; Manufacture of plywood, laminboard, particle	1.7	0.0	188.7	192.0	192.0	الخشب
Manufacture of veneer sheets making plywood or other purposes	0.0	0.0	206.1	208.0	206.0	الخشب الأبلانكي والقرن والبترو
Manufacture of particle board and fibreboard	5.9	0.0	157.7	166.9	166.9	لواح من الخشب الحبيبي المضغوط
Manufacture of builders' carpentry and joinery	1.3	0.0	109.1	110.6	110.6	منتجات خشبية مستخدمة في التشييد والبناء
(8) Manufacture of paper and paper products	4.5	0.0	117.9	123.2	123.2	(٨) الورق ومنتجاته
Manufacture of pulp, paper and paperboard	0.5	0.0	119.2	119.8	119.8	الورق
Manufacture of bleached, semi-bleached or unbleached paper	0.0	0.0	118.3	118.3	118.3	ورق فكتبة والطباعة والرسم
Manufacture of coating, covering and impregnation of paper and paperboard	7.2	0.0	131.3	140.8	140.8	ورق الفلذ والتغليف
Manufacture of corrugated paper and paperboard and of containers of paper	17.1	0.0	126.1	147.7	147.7	الورق المظفر
Manufacture of other articles of paper and paperboard	0.0	0.0	108.4	108.4	108.4	منتجات أخرى من الورق والورق المقوى
Manufacture of household and personal hygiene paper and cellulose wadding products	0.0	0.0	110.1	110.1	110.1	ورق التواليت والمناديل
Manufacture of sanitary towels and tampons, napkins and napkin liners for babies	0.0	0.0	103.4	103.4	103.4	فوط مسحية وحفاضات الأطفال
(9) Printing and reproduction of recorded media	0.0	0.0	116.4	116.4	116.4	(٩) الطباعة
Printing	0.0	0.0	116.4	116.4	116.4	طباعة الكتب والمطبوعات
Printing books and brochures, music and music manuscripts	0.0	0.0	111.2	111.2	111.2	طباعة الكتب والكتيبات الموسيقية
Printing of business forms and other commercial printed matter	0.0	0.0	121.1	121.1	121.1	طباعة النقر التجارية وما إلى ذلك
Printing of personal stationery and other printed matter	0.0	0.0	112.7	112.7	112.7	تطير ورق وطباعة كراسات تستخدم في الكتابة

PPI according to I.S.I.C.

For Jan. 2013

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقا لتشاط الاقتصادي

عن شهر يناير ٢٠١٣

١٠٠٥ = ٢٠٠٥/١٠٠٤

تابع جدول رقم (٤) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			التشاط الاقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يناير Jan. 2012	ديسمبر Dec. 2012	يناير Jan. 2012	يناير Jan. 2013	ديسمبر Dec. 2012	
(10) Manufacture of coke and refined petroleum products	1.9	0.0	195.4	199.1	199.1	(١٠) فحم الكوك و المنتجات النفطية
Manufacture of coke oven products	23.9	0.0	201.0	248.9	248.9	منتجات أفران الكوك
Manufacture of refined petroleum products	0.6	0.0	195.0	196.1	196.1	منتجات تكرير البترول
Production of motor fuel: gasoline, kerosene etc.	0.0	0.0	183.1	183.1	183.1	وقود سائل (بنزين وكيروسين وسولار)
Production of fuel ethane, propane, butane etc.	0.0	0.0	108.9	108.9	108.9	الوقود الغازي (الإيثان - البروبان - البيوتان)
Manufacture of oil-based lubricating oils or greases	2.0	0.0	243.0	247.9	247.9	زيوت التشحيم
Manufacture of products road coverings	17.7	0.0	627.0	738.0	738.0	أسفلت الرصف (الفلت) *
(11) Manufacture of chemicals and chemical products	6.5	-0.7	185.9	198.0	199.3	(١١) المواد و المنتجات الكيميائية
Manufacture of basic chemicals	13.6	1.6	178.3	202.5	199.4	المواد الكيميائية الأساسية
Manufacture of inorganic acids except nitric acid	4.3	-0.2	188.1	196.1	196.4	الأحماض
Manufacture of alkalis, lyes and other inorganic bases except ammonia	29.3	5.3	150.9	195.2	185.4	التلويث
Manufacture of dyes and pigments	23.6	0.0	162.2	200.5	200.5	مواد الصباغة
Manufacture of basic organic chemicals	0.0	0.0	149.4	149.4	149.4	الكحوليات
Manufacture of solvent	0.0	0.0	377.2	377.2	377.2	المذيبات
Manufacture of liquefied or compressed inorganic industrial gases	17.7	2.7	125.3	147.4	143.6	الغازات الصناعية
Manufacture of fertilizers and nitrogen compounds	2.1	-2.6	300.8	307.1	315.4	الأسمدة النتروجينية الأزوتية - الفوسفاتية
Manufacture of straight or complex nitrogenous fertilizers	4.8	-0.3	260.3	272.9	273.7	الأسمدة النتروجينية الأزوتية
Manufacture of straight or complex phosphatic fertilizers	-7.6	-10.9	665.1	614.2	689.6	الأسمدة الفوسفاتية
Manufacture of pesticides and other agrochemical products	7.5	0.0	134.5	144.5	144.5	المبيدات
Manufacture of disinfectants (for agricultural and other use)	16.7	0.0	102.9	120.2	120.2	المبيدات الزراعية
Manufacture of household insecticides	0.0	0.0	178.3	178.3	178.3	المبيدات المنزلية

* الرقم القياسي الصحيح لأسفلت الرصف (الفلت) عن شهر أكتوبر ٢٠١٢ هو (٧٣٨.٠) بناء على تصحيح جهة إصدار البيان لسعرها السابق إرساله للجهاز

بتاريخ ٢٠١٢/١١/١٤ و ذلك بخطابها بتاريخ ٢٠١٣/١/١٤ عن نفس الشهر أكتوبر ٢٠١٢

PPI according to I.S.I.C.

For Jan. 2013

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الإقتصادي

عن شهر يناير ٢٠١٣

١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

تابع جدول رقم (٤) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الإقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يناير Jan. 2012	ديسمبر Dec. 2012	يناير Jan. 2012	يناير Jan. 2013	ديسمبر Dec. 2012	
Cont. (11) Manufacture of chemicals and chemical products						تنيع (١١) صناعة المواد و المنتجات الكيماوية
Manufacture of paints, varnishes and similar coatings, printing ink and mastics	23.1	0.7	119.5	147.2	146.1	الدهانات والمواد اللاصقة وأحبار الطباعة
Manufacture of paints and varnishes, enamels or lacquers	27.6	0.8	117.5	149.8	148.6	مواد الدهان والورنيشات وطلاء المينا
Manufacture of caulking compounds and similar non-refractory filling or surfacing preparations	-0.4	0.0	115.9	115.5	115.5	دهانات وورنيشات ومعاجين الحوائط
Manufacture of printing ink	15.4	0.0	162.3	187.3	187.3	أحبار الطباعة
Manufacture of soap and detergents, cleaning and polishing preparations.	5.1	0.2	163.6	172.0	171.6	التصليون والمطهرات ومستحضرات التجميل و التجميل
Manufacture of soap	6.3	4.1	191.7	203.7	195.7	التصليون
Manufacture of surface-active preparations	6.2	0.0	190.4	202.2	202.2	المنظفات الصناعية
Manufacture of perfumes and toilet preparations	0.0	0.0	96.1	96.1	96.1	العطور ومستحضرات التجميل
Shaving preparations	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	معاجين حلاقة و أسنان
Dentifrices and preparations for oral hygiene	0.0	0.0	102.1	102.1	102.1	معاجين أسنان
Manufacture of other chemical products n.e.c.	0.0	0.0	116.3	116.3	116.3	منتجات كيميائية أخرى غير مصنفة في موضع آخر
Manufacture of matches	0.0	0.0	111.9	111.9	111.9	قالب الكبريت
Manufacture of gelatine and its derivatives, glues and prepared adhesives	0.0	0.0	119.0	119.0	119.0	المواد اللاصقة
(12) Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products	0.4	0.4	131.0	131.5	131.0	(١٢) الأدوية
(13) Manufacture of rubber and plastics products	6.7	0.0	117.9	125.8	125.8	(١٣) منتجات المطاط و اللدائن
Manufacture of rubber tyres and tubes; retreading and rebuilding of rubber tyres	5.7	0.0	172.1	182.0	182.0	الإطارات والأنتيبب المطاطية
Manufacture of plastics products	7.2	0.0	103.1	110.5	110.5	المنتجات البلاستيكية
Manufacture of finished plastic products	8.0	0.0	102.6	110.8	110.8	منتجات البلاستيك
Manufacture of plastic tableware, kitchenware and toilet articles	-0.1	0.0	108.3	108.2	108.2	أدوات المائدة و المطبخ

PPI according to I.S.I.C.
For Jan. 2013
2004/2005=100
Cont. Table (4) Manufacturing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقا للنشاط الاقتصادي
عن شهر يناير ٢٠١٣
١٠٠٥ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤
تليج جدول رقم (٤) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن Percent Change From		الرقم القيمى Index Number			النشاط الإقتصادي
	يناير Jan. 2012	ديسمبر Dec. 2012	يناير Jan. 2012	يناير Jan. 2013	ديسمبر Dec. 2012	
(14) Manufacture of other non-metallic mineral products	2.8	1.1	150.0	154.1	152.4	(14) منتجات معدنية غير معدنية
Manufacture of glass and glass products	0.5	1.9	101.2	101.7	99.9	الزجاج ومنتجاته
Manufacture of flat glass, including wired, coloured or tinted flat glass	2.3	8.0	103.0	105.4	97.5	الزجاج المسطح
Manufacture of bottles and other containers of glass or crystal	0.0	0.0	101.2	101.2	101.2	أدوات العانة والمبروات الزجاجية
Manufacture of laboratory, hygienic or pharmaceutical glassware	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	أدوات زجاجية للإستخدام المعلى
Manufacture of clay building materials	-1.9	0.0	147.6	144.8	144.8	الطوب الطلى والسيراميك
Manufacture of structural non-refractory clay building materials:	-9.2	0.0	231.1	209.8	209.8	الطوب الطلى
Manufacture of non-refractory ceramic hearth or wall tiles, mosaic cubes etc.	2.6	0.0	120.8	123.9	123.9	السيراميك
Manufacture of other porcelain and ceramic products	-6.4	0.0	113.9	106.6	106.6	منتجات الخزف والصيني
Ceramic tableware, kitchenware, other household articles and toilet articles	0.0	0.0	122.1	122.1	122.1	أدوات منزلية
Sanitary Ware	-7.3	0.0	113.0	104.7	104.7	أدوات صحية
Manufacture of cement, lime and plaster	5.6	1.6	170.7	180.3	177.4	الأسمنت
Portland cement, aluminous cement, slag cement and similar hydraulic cements	6.4	1.9	172.7	183.8	180.4	الأسمنت المائى والبورتلان
Iron cement	-1.2	0.0	211.6	209.0	209.0	الأسمنت الحديدى
Quicklime, slaked lime and hydraulic lime	2.3	0.0	152.6	156.2	156.2	الجبس
Manufacture of articles of concrete, cement and plaster	0.0	0.0	136.9	136.9	136.9	منتجات من الخرسانة والأسمنت
Tiles of cement	0.0	0.0	125.2	125.2	125.2	البلاط الأسستى
Other articles of cement, concrete or artificial stone	0.0	0.0	143.2	143.2	143.2	لثبيب ومواسير واحواض وخزانات
bricks of cement	0.0	0.0	108.6	108.6	108.6	الطوب الأسستى
Cutting, shaping and finishing of stone	0.0	0.0	102.1	102.1	102.1	الرخام والجرانيت

PPI according to I.S.I.C.
For Jan. 2013
2004/2005=100
Cont. Table (4) Manufacturing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الإقتصادي
عن شهر يناير ٢٠١٣
١٠٠ = ١٠٠٥/٢٠٠٤
تابجدول رقم (٤) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الإقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يناير Jan. 2012	ديسمبر Dec. 2012	يناير Jan. 2012	يناير Jan. 2013	ديسمبر Dec. 2012	
(15) Manufacture of basic metals	-1.6	4.0	188.8	185.7	178.6	(١٥) المعادن
Manufacture of basic iron and steel	-3.0	3.8	202.8	196.7	189.5	الحديد والصلب
Production of pig iron, blocks or other primary forms	1.6	1.9	250.4	254.3	249.7	كتل وقطاعات من الحديد والصلب
Manufacture of Bars and rods, hot-rolled	-4.3	4.5	194.1	185.7	177.7	حديد التسليح
Manufacture of Line pipe of a kind used for oil or gas pipelines, other than seamless, of iron or steel	0.0	0.0	153.8	153.8	153.8	مواسير صلب ملحومة
Manufacture of Line pipe of a kind used for oil or gas pipelines, seamless, of iron (other than cast iron) or steel	0.0	0.0	227.0	227.0	227.0	مواسير صلب مسحوقة
Manufacture of Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, not further worked than hot-rolled	-3.5	-0.2	138.5	133.7	133.9	الأنابيب وسواكير والنواح حديدية
Manufacture of Angles, shapes and sections	-8.8	0.0	176.8	161.2	161.2	زوايا وكمرات معدنية
Manufacture of basic precious and other non-ferrous metals	10.9	5.9	116.7	129.5	122.2	معادن لفرى
Semi-finished products of aluminium or aluminium alloys	12.9	7.4	110.9	125.1	116.5	الألومنيوم
Manufacture of Wire of aluminium and copper	4.0	2.0	169.2	176.0	172.5	سلاك من الألومنيوم والنحاس
Manufacture of Lead, zinc and tin products	-2.7	-3.0	249.6	242.9	250.4	منتجات الرصاص والزنك والتين
Production of copper alloys and related products	0.6	-7.0	101.7	102.3	110.0	الفرص والنواح من النحاس
(16) Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	1.4	0.8	174.7	177.0	175.5	(١٦) منتجات معدنية عدا الماكينات و المعدات
Manufacture of structural metal products	11.6	7.2	99.1	110.5	103.1	منتجات معدنية إنشائية
Manufacture of tanks, reservoirs and containers of metal	0.0	0.0	177.2	177.2	177.2	صهاريج وخزانات وأوعية معدنية

PPI according to I.S.I.C.
For Jan. 2013
2004/2005=100
Cont. Table (4) Manufacturing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الإقتصادي
عن شهر يناير ٢٠١٣
١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤
تابع جدول رقم (٤) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الإقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يناير Jan. 2012	ديسمبر Dec. 2012	يناير Jan. 2012	يناير Jan. 2013	ديسمبر Dec. 2012	
Cont. (16) Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment						تابع (١٦) صناعة منتجات المعادن المشكّلة عدا الماكينات و المعدات
Manufacture of cutlery, hand tools and general hardware	0.0	0.0	154.1	154.1	154.1	أدوات القطع والعدد اليدوية والأدوات المعدنية الأخرى
Manufacture of Kitchen or table ware	0.0	0.0	235.3	235.3	235.3	أدوات القطع المستخدمة في الأعمال المنزلية
Manufacture of Razors and razor blades	0.0	0.0	104.0	104.0	104.0	شفرات الحلاقة بأنواعها
Manufacture of Hand tools	0.0	0.0	197.3	197.3	197.3	أدوات قطع وعدد يدوية أخرى
Manufacture of Other fabricated metal product manufacturing services and metalworking services	0.0	0.0	127.4	127.4	127.4	العدد المستخدمة في أعمال الحداة
Manufacture of other fabricated metal products n.e.c.	-0.2	-0.2	221.4	221.0	221.4	منتجات معدنية أخرى
Manufacture of Nails	0.0	0.0	162.5	162.5	162.5	المسامير بأنواعها (عدا مسامير القلاووظ)
Manufacture of screw hooks	0.0	0.0	174.7	174.7	174.7	المسامير القلاووظ وصواسيلها الخاصة بالألات وأجزائها
Manufacture of Table, kitchen or other household articles and parts thereof, of iron, steel, copper or aluminium	-0.3	-0.3	241.2	240.6	241.2	أواني منزلية محدوفة وأظتم مائدة مسطحة
Welding wire, rods and similar products	0.0	0.0	207.3	207.3	207.3	أسياخ اللحام
(17) Manufacture of computer, electronic and optical products	-11.8	0.0	76.4	67.4	67.4	(١٧) آلات الحسابت الإلكترونية والأجهزة الطبية
Manufacture of computers and peripheral equipment	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	الحسابت الإلكترونية
Manufacture of consumer electronics	-13.4	0.0	71.5	61.9	61.9	أجهزة الراديو والتلفزيون والاتصالات
Radio broadcast & Television receivers	0.0	0.0	156.0	156.0	156.0	أجهزة الراديو
Video recording or reproducing apparatus	-37.8	0.0	95.0	59.1	59.1	أجهزة الفيديو
Television receivers	-11.9	0.0	64.8	57.1	57.1	أجهزة التلفزيونات
Manufacture of measuring, testing, navigating and control equipment	0.0	0.0	164.3	164.3	164.3	الأجهزة المستخدمة لأغراض القياس

PPI according to I.S.I.C.
For Jan. 2013
2004/2005=100
Cont. Table (4) Manufacturing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الإقتصادي
عن شهر يناير ٢٠١٣
١٠٠ = ٢٠٠٤/٢٠٠٥
تليم جدول رقم (٤) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الإقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يناير Jan. 2012	ديسمبر Dec. 2012	يناير Jan. 2012	يناير Jan. 2013	ديسمبر Dec. 2012	
(18) Manufacture of electrical equipment	3.3	1.8	154.9	160.0	157.2	(١٨) الأجهزة الكهربائية
Manufacture of electric motors, generators, transformers and electricity	1.3	0.0	143.0	144.8	144.8	المحركات والمولدات والمحولات الكهربائية وأجهزة توزيع الكهرباء و التحكم فيها
Universal AC/DC motors and generators (alternators)	32.0	0.0	188.0	219.1	219.1	محركات مولدات كهربائية متعددة الاستخدام
Electrical transformers, static converters and inductors	0.0	0.0	123.4	123.4	123.4	المحولات الكهربائية من جميع الأحجام
Electricity distribution or control apparatus	0.0	0.0	146.2	146.2	146.2	أجهزة توزيع الكهرباء والتحكم فيها
Manufacture of batteries and accumulators	0.0	0.0	320.0	320.0	320.0	الخلايا الأولية والبطاريات من الخلايا الأولية
Primary cells and primary batteries	0.0	0.0	422.5	422.5	422.5	البطاريات السائلة
Electric accumulators	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	البطاريات الجافة
Manufacture of other electronic and electric wires and cables	0.4	0.0	229.7	230.6	230.6	الأسلاك الإلكترونية والكهربائية والكابلات
Manufacture of electric lighting equipment	2.4	2.4	103.3	105.8	103.3	المصابيح الكهربائية
Electric filament or discharge lamps; arc lamps	1.3	1.3	100.0	101.3	100.0	مصابيح كهربائية ذات شميرات متحفية
Other electric lamps and lighting fittings	5.6	5.6	114.0	120.4	114.0	مصابيح كهربائية فوق بنفسجية
Manufacture of domestic appliances	7.2	4.4	121.0	129.7	124.3	الأجهزة المنزلية الكهربائية
Refrigerators and freezers, household type, electric or non-electric	6.7	3.9	127.3	135.8	130.7	الثلاجات الكهربائية والمجمدات والمبردات
Dishwashing machines and clothes or linen washing or drying machines, household type	1.9	1.9	112.0	114.1	112.0	الغسالات الكهربائية بمقاساتها المنزلية
Other small electric domestic appliances	9.0	0.0	116.4	126.9	126.9	الأجهزة المنزلية الكهربائية وغير الكهربائية
Manufacture of ventilating domestic appliances	5.3	0.0	105.9	111.5	111.5	مضخات كهربائية للمضخ
Electric storage water heaters	19.1	3.1	108.8	129.5	125.6	سخانات كهربائية
Fans of the domestic type	4.8	0.0	116.7	122.1	122.1	المرآوح الكهربائية
Electric heating resistors	18.1	9.0	98.8	116.7	107.1	الميكروبيد
Cooking appliances non-electric	-7.3	0.0	107.7	99.8	99.8	مواقد بوتاجاز
Water heaters, instantaneous or storage, non-electric	14.7	13.3	113.4	130.1	114.8	سخانات بوتاجاز

PPI according to I.S.I.C.

For Jan. 2013

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقا للنشاط الإقتصادي

عن شهر يناير ٢٠١٣

١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

تابع جدول رقم (٤) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الإقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يناير Jan. 2012	ديسمبر Dec. 2012	يناير Jan. 2012	يناير Jan. 2013	ديسمبر Dec. 2012	
(19) Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	0.0	0.0	136.7	136.7	136.7	(١٩) الآلات و المعدات الأخرى
Manufacture of engines and turbines, except aircraft, vehicle and cycle engines	0.0	0.0	136.7	136.7	136.7	المحركات والتربينات
Manufacture of other pumps, compressors, taps and valves	0.0	0.0	195.8	195.8	195.8	المضخات والضواغط والتخفيضات والصمامات
Manufacture of lifting and handling equipment	0.0	0.0	157.0	157.0	157.0	معدات الرفع و المناولة (المصاعد)
Manufacture of other general-purpose machinery	0.0	0.0	114.2	114.2	114.2	الآلات ذات الأغراض العامة
Refrigerating and freezing equipment except household type equipment	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	ثلاجات عرض
Air conditioning machines	0.0	0.0	109.0	109.0	109.0	أجهزة ومعدات التكييف
Fire extinguishers	0.0	0.0	156.8	156.8	156.8	أجهزة إطفاء الحريق
Manufacture of agricultural and forestry machinery	0.0	0.0	146.9	146.9	146.9	الآلات المستخدمة في الزراعة
Agricultural tractors	0.0	0.0	158.8	158.8	158.8	الجرارات الزراعية
Soil machinery	0.0	0.0	134.0	134.0	134.0	الآلات الزراعية
Manufacture of machinery for mining, quarrying and construction	0.0	0.0	127.1	127.1	127.1	الآلات و معدات التنقيب والبناء
Manufacture of machinery for food, beverage and tobacco processing	0.0	0.0	130.2	130.2	130.2	الآلات تجهيز الأغذية والمشروبات والتبغ
(20) Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	0.7	0.0	142.4	143.3	143.3	(٢٠) وسائل النقل
Manufacture of motor vehicles	0.7	0.0	142.4	143.3	143.3	سيارات الركوب
Road tractors for semi-trailers	0.0	0.0	119.6	119.6	119.6	سيارات النقل
Motor vehicles, for the transport of persons,	1.6	0.0	200.2	203.3	203.3	الأوتوبيسات
(21) Manufacture of other transport equipment	0.0	0.0	112.7	112.7	112.7	(٢١) وسائل النقل الأخرى
Manufacture of railway locomotives and rolling stock	0.0	0.0	112.5	112.5	112.5	قطارات السكك الحديدية
Manufacture of motorcycles	0.0	0.0	113.5	113.5	113.5	الموتوسيكلات
Manufacture of bicycles and invalid carriages	0.0	0.0	115.8	115.8	115.8	الدراجات

PPI according to I.S.I.C.
For Jan. 2013
2004/2005=100
Cont. Table (4) Manufacturing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الاقتصادي
عن شهر يناير ٢٠١٣
١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤
تابع جدول رقم (٤) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الاقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يناير Jan. 2012	ديسمبر Dec. 2012	يناير Jan. 2012	يناير Jan. 2013	ديسمبر Dec. 2012	
(22) Manufacture of furniture	0.1	0.1	115.9	116.0	115.9	(٢٢) الأثاث و المنتجات الخشبية
Other wooden furniture, of a kind used in offices	0.0	0.0	118.2	118.2	118.2	أثاث خشبية
Seats with wooden frames	0.0	0.0	109.2	109.2	109.2	الكراسي الخشبية
Metal furniture	0.0	0.0	104.6	104.6	104.6	الأثاث المعدنية
Mattress supports; mattresses	6.4	4.6	216.7	230.6	220.4	المراتب الأسفنجية
(23) Other manufacturing	7.5	4.0	331.3	356.2	342.5	(٢٣) منتجات تحويلية أخرى
Manufacture of jewellery and related articles	8.2	4.4	397.0	429.6	411.6	الذهب
Manufacture of medical and dental instruments and supplies	0.0	0.0	118.6	118.6	118.6	المعدات و الأدوات الطبية
Other instruments and appliances used in medical, surgical	0.0	0.0	124.1	124.1	124.1	الأدوات الطبية
Medical, surgical or laboratory sterilizers	0.0	0.0	106.1	106.1	106.1	المعدات الطبية

PPI according to I.S.I.C.
For Jan. 2013
2004/2005=100

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقا للنشاط الإقتصادي
عن شهر يناير ٢٠١٣
١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

Table (5) Electricity, Gas, Steam and Air Conditioning Supply

الجدول رقم (٥) إمدادات الكهرباء و الغاز و البخار وإمدادات التكييف

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الإقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يناير Jan. 2012	ديسمبر Dec. 2012	يناير Jan. 2012	يناير Jan. 2013	ديسمبر Dec. 2012	
D - Electricity, Gas, Steam and Air Conditioning supply	10.6	0.7	140.3	155.2	154.2	د - إمدادات الكهرباء و الغاز و البخار وإمدادات التكييف
(1) Electricity, gas, steam and air conditioning supply	10.6	0.7	140.3	155.2	154.2	(١) الكهرباء و الغاز و البخار
Electric power generation, transmission and distribution	4.1	0.9	156.6	163.1	161.7	إنتاج وتوزيع الكهرباء
Manufacture of gas; distribution of gaseous fuels through mains	35.7	0.0	100.0	135.7	135.7	إنتاج وتوزيع الغاز

PPI according to I.S.I.C.
For Jan. 2013
2004/2005=100

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين لهذا النشاط الإقتصادي
عن شهر يناير ٢٠١٣
١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

Table(6) Water Supply, Sewerage, Waste Management and Remediation Activities

الجدول رقم (٦) أنشطة الإمداد للماء وشبكات الصرف الصحي وإدارة ومعالجة النفايات

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الإقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يناير Jan. 2012	ديسمبر Dec. 2012	يناير Jan. 2012	يناير Jan. 2013	ديسمبر Dec. 2012	
<u>E - Water supply: sewerage, waste management and remediation activities</u>	<u>0.0</u>	<u>0.0</u>	<u>157.3</u>	<u>157.3</u>	<u>157.3</u>	<u>هـ - أنشطة الإمداد للماء وشبكات الصرف الصحي وإدارة ومعالجة النفايات</u>
<u>(1) Water collection, treatment and supply</u>	<u>0.0</u>	<u>0.0</u>	<u>155.4</u>	<u>155.4</u>	<u>155.4</u>	<u>(١) إنتاج وتوزيع المياه</u>
<u>(2) Waste collection, treatment and disposal activities: materials recovery</u>	<u>0.0</u>	<u>0.0</u>	<u>158.7</u>	<u>158.7</u>	<u>158.7</u>	<u>(٢) السماد البلدي</u>

PPI according to I.S.I.C.

For Jan. 2013

2004/2005=100

Table(7) Transportation and Storage

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقا للنشاط الاقتصادي

عن شهر يناير ٢٠١٣

(١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤)

للمجموع رقم (٧) النقل والتخزين

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الاقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يناير Jan. 2012	ديسمبر Dec. 2012	يناير Jan. 2012	يناير Jan. 2013	ديسمبر Dec. 2012	
<u>H - Transportation and Storage</u>	<u>0.0</u>	<u>0.0</u>	<u>131.1</u>	<u>131.1</u>	<u>131.1</u>	ج - النقل و التخزين
<u>(1) Land transport and transport via pipelines</u>	<u>0.0</u>	<u>0.0</u>	<u>134.8</u>	<u>134.8</u>	<u>134.8</u>	(١) النقل البري
Passenger rail transport	0.0	0.0	123.8	123.8	123.8	نقل الركاب بالسكك الحديدية
Freight rail transport	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	نقل البضائع بالسكك الحديدية
Urban or suburban passenger land transport	0.0	0.0	155.3	155.3	155.3	نقل الركاب بين المدن
Freight transport by road	0.0	0.0	166.5	166.5	166.5	نقل البضائع
Road transport services of freight within the town	0.0	0.0	175.0	175.0	175.0	نقل البضائع داخل المدن
Road transport services of intermodal containers	0.0	0.0	158.7	158.7	158.7	نقل البضائع بين المدن
<u>(2) Water transport</u>	<u>0.0</u>	<u>0.0</u>	<u>165.5</u>	<u>165.5</u>	<u>165.5</u>	(٢) النقل المائي
Sea and coastal passenger water transport	0.0	0.0	176.2	176.2	176.2	نقل الركاب عبر الماء
Sea and coastal freight water transport	0.0	0.0	164.1	164.1	164.1	نقل البضائع عبر الماء
<u>(3) Air transport</u>	<u>0.0</u>	<u>0.0</u>	<u>130.6</u>	<u>130.6</u>	<u>130.6</u>	(٣) النقل الجوي
Passenger air transport	0.0	0.0	161.8	161.8	161.8	النقل الجوي للركاب
Freight air transport	0.0	0.0	102.1	102.1	102.1	النقل الجوي للبضائع
<u>(4) Postal and courier activities</u>	<u>0.0</u>	<u>0.0</u>	<u>100.0</u>	<u>100.0</u>	<u>100.0</u>	(٤) البريد و أنشطة للخدمات البريدية

PPI according to I.S.I.C.

For Jan. 2013

2004/2005=100

Table (8) Accommodation and Food Service
Activities

الأرقام المقاسة لأسعار المنتجين طبقا للنشاط الإقتصادي

عن شهر يناير ٢٠١٣

(١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤)

الجدول (٨) لنشطة خدمات الغذاء والإقامة

Economic Activity	نسبة للتغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الإقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يناير Jan. 2012	ديسمبر Dec. 2012	يناير Jan. 2012	يناير Jan. 2013	ديسمبر Dec. 2012	
1 - Accommodation and Food Service Activities	5.8	-20.7	128.6	136.2	171.7	ط - أنشطة خدمات الغذاء و الإقامة
(1) Accommodation	1.4	-32.8	98.6	99.9	148.7	(١) أنشطة الإقامة
(2) Food and beverage service activities	13.2	7.7	257.3	291.1	270.2	(٢) أنشطة خدمات الغذاء و المشروبات
Meal serving services with full restaurant services	13.5	1.2	213.1	241.8	238.9	نشاط المطاعم
Meal serving services in limited-service facilities	13.0	11.7	289.9	327.6	293.4	نشاط بيع الطعام للإستهلاك الفوري

PPI according to I.S.I.C.

For Jan. 2013

2004/2005=100

Table (9) Information and Communication

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقا للنشاط الإقتصادي

عن شهر يناير ٢٠١٣

٢٠٠٤/٢٠٠٥ = ١٠٠

الجدول رقم (٩) أنشطة المعلومات والاتصالات

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الإقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يناير Jan. 2012	ديسمبر Dec. 2012	يناير Jan. 2012	يناير Jan. 2013	ديسمبر Dec. 2012	
<u>ج - Information and Communication</u>	<u>0.0</u>	<u>0.0</u>	<u>112.5</u>	<u>112.5</u>	<u>112.5</u>	<u>ج - أنشطة المعلومات والاتصالات</u>
<u>(1) Telecommunications</u>	<u>0.0</u>	<u>0.0</u>	<u>112.5</u>	<u>112.5</u>	<u>112.5</u>	<u>(١) الاتصالات السلكية واللاسلكية</u>
Wired telecommunications activities	0.0	0.0	112.0	112.0	112.0	الاتصالات السلكية
Wireless telecommunications activities	0.0	0.0	114.0	114.0	114.0	الاتصالات اللاسلكية

الباب الثانى
الأرقام القياسية لأسعار المنتجين
للمجموعات الرئيسية
طبقاً للإستخدام النهائى
Chapter II
Producer Price Index
for Major Groups by End Use

Producer Price Index
Major groups by end use
For Jan. 2013
2004/2005=100

Table (10) Major Groups by End Use

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين
المجموعات الرئيسية طبقاً للاستخدام النهائي
عن شهر يناير ٢٠١٣
١٠٠=٢٠٠٥/٢٠٠٤

الجدول رقم (١٠) المجموعات الرئيسية طبقاً للاستخدام النهائي

Major Groups	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			المجموعات الرئيسية
	Percent Change From		Index Number			
	يناير Jan. 2012	ديسمبر Dec. 2012	يناير Jan. 2012	يناير Jan. 2013	ديسمبر Dec. 2012	
Fuel	1.9	0.0	195.4	199.1	199.1	الوقود
Raw Materials	0.2	2.9	237.1	237.6	230.9	المواد الخام
Intermediate goods	1.4	1.4	144.7	146.8	144.7	السلع الوسيطة
Non-Durable Consumer Goods	-3.4	1.0	227.0	219.3	217.0	السلع الاستهلاكية غير المعمرة
Durable Consumer Goods	3.1	1.2	116.5	120.1	118.7	السلع الاستهلاكية المعمرة
Capital Goods	0.1	-0.1	166.4	166.6	166.8	السلع الاستثمارية

الباب الثالث

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين

للمجموعات الرئيسية

طبقاً لدرجة التصنيع

Chapter III

Producer Price Index

for Major Groups by Stage of Processing

Producer Price Index
Major groups by stage of processing
For Jan. 2013
2004/2005=100

Table (11) Major Groups by Stage of Processing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الاقتصادي
المجموعات الرئيسية طبقاً لدرجة التصنيع
عن شهر يناير ٢٠١٣
١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤
الجدول رقم (١١) المجموعات الرئيسية طبقاً لدرجة التصنيع

Major Groups	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			المجموعات الرئيسية
	Percent Change From		Index Number			
	يناير Jan. 2012	ديسمبر Dec. 2012	يناير Jan. 2012	يناير Jan. 2013	ديسمبر Dec. 2012	
Fuel	1.0	1.6	240.8	243.2	239.2	الوقود
Cotton	-2.2	0.0	196.2	191.9	191.9	القطن
Raw Materials	-4.7	2.2	252.3	240.5	235.3	المواد الخام
Semi - Finished goods	1.8	0.3	134.2	136.6	136.3	السلع النصف مصنعة
Finished goods	1.3	1.1	160.9	163.0	161.2	السلع تامة التصنيع

الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

العنوان :

٣ طريق صلاح سالم - مدينة نصر - القاهرة - جمهورية مصر العربية

صندوق بريد : ٢٠٨٦ مدينة نصر - القاهرة

فاكس : ٢٤٠٢٤٠٩٩

تليفون : ٢٤٠٢٣٠٣١

Central Agency for Public Mobilization and Statistics

CAPMAS

Address :

Slah Salem Street- Nasser City.- Cairo- Egypt

P.O.Box: 2086 Nasser City - Cairo

TEL: 24023031

FAX : 24024099 ,

Website

<http://www.capmas.gov.eg>

موقع الجهاز :

Email :

pres_capmas@capmas.gov.eg

بريد إلكتروني :



طبع بمطابع الجهاز المركزي
للمعرفة العامة والإحصاء
PRINTED IN C.A.P.M.A.S PRINTING SHOP